

Reserva Jaguar del Norte / Northern Jaguar Reserve

AVES - BIRDS

Latin	Español	English	Categoría de Conservación / Status in Mexico
<i>Anser albifrons</i>	Ganso careto mayor	Greater white-fronted goose	
<i>Spatula cyanoptera</i>	Cerceta canela	Cinnamon teal	
<i>Mareca americana</i>	Pato Chalcuán	American wigeon	
<i>Anas platyrhynchos</i>	Pato de collar	Mallard	Amenazada / Threatened
<i>Anas crecca</i>	Cerceta alas verdes	Green-winged teal	
<i>Aythya collaris</i>	Pato pico-anillado	Ring-necked duck	
<i>Mergus merganser</i>	Mergo mayor	Common merganser	
<i>Ortalis wagleri</i>	Chachalaca vientre castaño	Rufous-bellied chachalaca	
<i>Callipepla douglasii</i>	Codorniz cresta dorada	Elegant quail	
<i>Callipepla gambelii</i>	Codorniz de Gambel	Gambel's quail	
<i>Cyrtonyx montezumae</i>	Codorniz Moctezuma, Codorniz arlequín	Montezuma quail	Sujeta a protección especial / Special protection
<i>Meleagris gallopavo</i>	Guajolote norteño	Wild turkey	
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Zambullidor menor, zambullidor chico	Least grebe	Sujeta a protección especial / Special protection
<i>Podilymbus podiceps</i>	Zambullidor pico grueso	Pied-billed grebe	
<i>Patagioenas fasciata</i>	Paloma de collar, Paloma encinera	Band-tailed pigeon	
<i>Streptopelia decaocto</i>	Tórtola de collar turca	Eurasian collared-dove	
<i>Columbina inca</i>	Tortolita cola larga	Inca dove	
<i>Columbina passerina</i>	Tórtola coquita, Tortolita pico rojo	Common ground dove	
<i>Columbina talpacoti</i>	Tortolita canela	Ruddy ground dove	
<i>Leptotila verreauxi</i>	Paloma arroyera	White-tipped dove	
<i>Zenaida asiatica</i>	Paloma alas blancas	White-winged dove	
<i>Zenaida macroura</i>	Paloma huilota, huilota común	Mourning dove	
<i>Geococcyx velox</i>	Correcaminos tropical	Lesser roadrunner	
<i>Geococcyx californianus</i>	Correcaminos norteño	Greater roadrunner	
<i>Coccyzus americanus</i>	Cuclillo pico amarillo	Yellow-billed cuckoo	
<i>Chordeiles acutipennis</i>	Chotacabras menor	Lesser nighthawk	

<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Tapacamino teví, Tapacaminos pandeagua	Common poorwill	
<i>Antrostomus ridgwayi</i>	Tapacaminos tu-cuchillo	Buff-collared nightjar	
<i>Cypseloides niger</i>	Vencejo negro	Black swift	
<i>Aeronautes saxatalis</i>	Vencejo pecho blanco	White-throated swift	
<i>Helimaster constantii</i>	Colibrí picudo occidental	Plain-capped starthroat	
<i>Archilochus alexandri</i>	Colibrí barba negra	Black-chinned hummingbird	
<i>Calypte anna</i>	Colibrí cabeza roja	Anna's hummingbird	
<i>Calypte costae</i>	Colibrí cabeza violeta	Costa's hummingbird	
<i>Selasphorus platycercus</i>	Zumbador cola ancha	Broad-tailed hummingbird	
<i>Selasphorus rufus</i>	Zumbador canelo	Rufous hummingbird	
<i>Selasphorus sasin</i>	Zumbador de Allen	Allen's hummingbird	
<i>Cynanthus latirostris</i>	Colibrí pico ancho	Broad-billed hummingbird	
<i>Amazilia beryllina</i>	Colibrí berilo	Berylline Hummingbird	
<i>Amazilia violiceps</i>	Colibrí corona violeta	Violet-crowned hummingbird	
<i>Hylocharis leucotis</i>	Zafiro orejas blancas	White-eared hummingbird	
<i>Charadrius vociferus</i>	Chorlito tildío	Killdeer	
<i>Gallinago delicata</i>	Agachona común, Agachona norteamericana	Wilson's snipe	
<i>Actitis macularius</i>	Playero alzacolita	Spotted sandpiper	
<i>Tringa solitaria</i>	Playero solitario	Solitary sandpiper	
<i>Tringa melanoleuca</i>	Patamarilla mayor	Greater yellowlegs	
<i>Phalacrocorax auritus</i>	Cormorán orejudo, Cormorán orejón	Double-crested cormorant	
<i>Ardea herodias</i>	Garza morena	Great blue heron	
<i>Ardea alba</i>	Garza blanca	Great egret	
<i>Butorides virescens</i>	Garcita verde, Garceta verde	Green heron	
<i>Coragyps atratus</i>	Zopilote común	Black vulture	
<i>Cathartes aura</i>	Zopilote aura, Buitre americano cabecirrojo	Turkey vulture	
<i>Pandion haliaetus</i>	Águila pescadora	Osprey	
<i>Aquila chrysaetos</i>	Águila real	Golden eagle	Amenazada / Threatened
<i>Circus hudsonius</i>	Gavilán rastrero	Northern harrier	

<i>Accipiter striatus</i>	Gavilán pecho canela	Sharp-shinned hawk	Sujeta a protección especial / Special protection
<i>Accipiter cooperii</i>	Gavilán de Cooper	Cooper's hawk	Sujeta a protección especial / Special protection
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Águila cabeza blanca	Bald eagle	Peligro de extinción / Endangered
<i>Buteogallus anthracinus</i>	Aguililla negra menor	Common black hawk	Sujeta a protección especial / Special protection
<i>Buteo plagiatus</i>	Aguililla gris	Gray hawk	
<i>Buteo brachyurus</i>	Aguililla cola corta	Short-tailed hawk	
<i>Buteo swainsoni</i>	Busardo capulnero, Aguililla de Swainson	Swainson's hawk	Sujeta a protección especial / Special protection
<i>Buteo albonotatus</i>	Aguililla aura	Zone-tailed hawk	Sujeta a protección especial / Special protection
<i>Buteo jamaicensis</i>	Aguililla cola roja	Red-tailed hawk	
<i>Megascops kennicottii</i>	Tecolote del oeste	Western screech-owl	
<i>Megascops trichopsis</i>	Tecolote rítmico	Whiskered screech-owl	
<i>Bubo virginianus</i>	Búho cornudo	Great horned owl	
<i>Glaucidium gnoma</i>	Tecolote serrano	Northern pygmy-owl	
<i>Micrathene whitneyi</i>	Tecolote enano	Elf owl	
<i>Athene cucularia</i>	Tecolote llanero	Burrowing owl	
<i>Trogon elegans</i>	Trogón elegante, Coa elegante	Elegant trogon	
<i>Megaceryle alcyon</i>	Martín pescador norteño	Belted kingfisher	
<i>Chloroceryle americana</i>	Martín pescador verde	Green kingfisher	
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Carpintero bellotero	Acorn woodpecker	
<i>Melanerpes uropygialis</i>	Carpintero del desierto	Gila woodpecker	
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Chupasavia nuca roja, Carpintero nuca roja	Red-naped sapsucker	
<i>Dryobates scalaris</i>	Carpintero mexicano	Ladder-backed woodpecker	
<i>Dryobates arizonae</i>	Carpintero de Arizona	Arizona woodpecker	
<i>Colaptes auratus</i>	Carpintero de pechera común	Northern flicker	
<i>Colaptes chrysoides</i>	Carpintero de pechera del noroeste, Carpintero ala dorada	Gilded flicker	
<i>Caracara cheriway</i>	Caracara quebrantahuesos	Crested caracara	
<i>Falco sparverius</i>	Cernícalo americano	American kestrel	
<i>Falco columbarius</i>	Halcón esmerejón	Merlin	
<i>Falco peregrinus</i>	Halcón peregrino	Peregrine falcon	Sujeta a protección especial / Special protection

<i>Ara militaris</i>	Guacamaya verde	Military macaw	Peligro de extinción / Endangered
<i>Lepidocolaptes leucogaster</i>	Trepatroncos escarchado, Trepatroncos mexicano	White-striped woodcreeper	
<i>Pachyramphus aglaiae</i>	Cabezón degollado	Rose-throated becard	
<i>Camptostoma imberbe</i>	Mosquero chillón	Northern beardless-tyrannulet	
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Papamoscas triste	Dusky-capped flycatcher	
<i>Myiarchus cinerascens</i>	Papamoscas cenizo	Ash-throated flycatcher	
<i>Myiarchus nuttingi</i>	Papamoscas de Nutting, Papamoscas Huí	Nutting's flycatcher	
<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Papamoscas tirano, Papamoscas gritón	Brown-crested flycatcher	
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Papamoscas rayado común	Sulphur-bellied flycatcher	
<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tirano pirirí	Tropical kingbird	
<i>Tyrannus vociferans</i>	Tirano gritón, Tirano chibíu	Cassin's kingbird	
<i>Tyrannus crassirostris</i>	Tirano pico grueso	Thick-billed kingbird	
<i>Tyrannus verticalis</i>	Tirano pálido	Western kingbird	
<i>Mitrephanes phaeocercus</i>	Mosquero copetón, Papamoscas copetón	Tufted flycatcher	
<i>Contopus cooperi</i>	Papamoscas boreal	Olive-sided flycatcher	
<i>Contopus pertinax</i>	Papamoscas José María, Pibí tengo frío	Greater pewee	
<i>Contopus sordidulus</i>	Pibí occidental, Papamoscas de oeste	Western wood-pewee	
<i>Empidonax traillii</i>	Papamoscas saucero	Willow flycatcher	
<i>Empidonax hammondii</i>	Papamoscas de Hammond, Mosquero de Hammond	Hammond's flycatcher	
<i>Empidonax wrightii</i>	Mosquero gris, Papamoscas bajacolita	Gray flycatcher	
<i>Empidonax oberholseri</i>	Mosquero oscuro, Papamoscas matorralero	Dusky flycatcher	
<i>Empidonax difficilis</i>	Mosquero californiano, Papamoscas amarillo del Pacífico	Pacific-slope flycatcher	
<i>Empidonax occidentalis</i>	Mosquero barranqueño, Papamoscas amarillo barranqueño	Cordilleran flycatcher	
<i>Empidonax fulvifrons</i>	Papamoscas pecho canela, Mosquero pecho leonado	Buff-breasted flycatcher	
<i>Sayornis nigricans</i>	Papamoscas negro, Atrapamoscas cuidapuentes	Black phoebe	
<i>Sayornis phoebe</i>	Papamoscas fibí	Eastern phoebe	
<i>Sayornis saya</i>	Papamoscas llanero	Say's phoebe	
<i>Pyrocephalus rubinus</i>	Mosquero cardenal, Papamoscas cardenalito	Vermilion flycatcher	
<i>Lanius ludovicianus</i>	Alcaudón verdugo, Verdugo americano	Loggerhead shrike	

<i>Vireo bellii</i>	Vireo de Bell	Bell's vireo
<i>Vireo vicinior</i>	Vireo gris	Gray vireo
<i>Vireo huttoni</i>	Vireo reyezuelo	Hutton's vireo
<i>Vireo cassinii</i>	Vireo de Cassin	Cassin's vireo
<i>Vireo plumbeus</i>	Vireo plumizo	Plumbeous vireo
<i>Vireo gilvus</i>	Vireo gorjeador	Warbling vireo
<i>Vireo flavoviridis</i>	Vireo verdeamarillo	Yellow-green vireo
<i>Cyanocitta stelleri</i>	Chara copetona, Chara crestada	Steller's jay
<i>Aphelocoma woodhouseii</i>	Chara de Collar	Woodhouse's scrub-jay
<i>Aphelocoma wollweberi</i>	Chara pecho gris	Mexican jay
<i>Corvus corax</i>	Cuervo común	Common raven
<i>Tachycineta bicolor</i>	Golondrina bicolor	Tree swallow
<i>Tachycineta thalassina</i>	Golondrina verdemar	Violet-green swallow
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Golondrina alas aserradas	Northern rough-winged swallow
<i>Hirundo rustica</i>	Golondrina tijereta	Barn swallow
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Golondrina risquera	Cliff swallow
<i>Baeolophus wollweberi</i>	Carbonero embridado	Bridled titmouse
<i>Auriparus flaviceps</i>	Baloncillo	Verdin
<i>Salpinctes obsoletus</i>	Saltapared de rocas, Chivirín saltaroca	Rock wren
<i>Catherpes mexicanus</i>	Saltapared barranqueño, Chivirín barranqueño	Canyon wren
<i>Troglodytes aedon</i>	Saltapared común	House wren
<i>Thryomanes bewickii</i>	Chivirín cola oscura, Saltapared cola larga	Bewick's wren
<i>Campylorhynchus brunneicapillus</i>	Matraca del desierto	Cactus wren
<i>Pheugopedius felix</i>	Saltapared feliz	Happy wren
<i>Thryothorus sinaloa</i>	Saltapared sinaloense	Sinaloa wren
<i>Poliptila caerulea</i>	Perlita azul gris	Blue-gray gnatcatcher
<i>Poliptila melanura</i>	Perlita del desierto	Black-tailed gnatcatcher
<i>Poliptila nigriceps</i>	Perlita sinaloense	Black-capped gnatcatcher
<i>Regulus calendula</i>	Reyezuelo de-rojo, Reyezuelo matraquita	Ruby-crowned kinglet

<i>Sialia mexicana</i>	Azulejo garganta azul	Western bluebird	
<i>Myadestes occidentalis</i>	Clarín jilguero, jilguero común	Brown-backed solitaire	Sujeta a protección especial / Special protection
<i>Catharus ustulatus</i>	Zorzal de Swainson, Zorzal de anteojos	Swainson's thrush	
<i>Catharus guttatus</i>	Zorzal cola negra	Hermit thrush	
<i>Turdus rufopalliatus</i>	Mirlo dorso canela, Mirlo dorso rufo	Rufous-backed robin	
<i>Turdus migratorius</i>	Mirlo primavera	American robin	
<i>Melanotis caerulescens</i>	Mulato azul	Blue mockingbird	
<i>Toxostoma curvirostre</i>	Cuitlacoche pico curvo, Cuicacoche pico curvo	Curve-billed thrasher	
<i>Mimus polyglottos</i>	Centzontle norteño	Northern mockingbird	
<i>Phainopepla nitens</i>	Capulinerio negro	Phainopepla	
<i>Anthus rubescens</i>	Bisbita norteamericana, Bisbita americana, Bisbita de agua	American pipit	
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Pinzón mexicano	House finch	
<i>Spinus pinus</i>	Jilguero pinero	Pine siskin	
<i>Spinus psaltria</i>	Jilguero dominico	Lesser goldfinch	
<i>Peucaea carpalis</i>	Zacatonero hombros canela	Rufous-winged sparrow	
<i>Peucaea botterii</i>	Zacatonero de Botteri	Botteri's sparrow	
<i>Peucaea cassinii</i>	Zacatonero de Cassin	Cassin's sparrow	
<i>Ammodramus savannarum</i>	Gorrión chapulín	Grasshopper sparrow	
<i>Amphispiza quinquestrata</i>	Zacatonero cinco rayas	Five-striped sparrow	
<i>Amphispiza bilineata</i>	Zacatonero garganta negra	Black-throated sparrow	
<i>Chondestes grammacus</i>	Gorrión arlequín	Lark sparrow	
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Gorrión alas blancas	Lark bunting	
<i>Spizella passerina</i>	Gorrión cejas blancas	Chipping sparrow	
<i>Spizella pallida</i>	Gorrión pálido	Clay-colored sparrow	
<i>Spizella atrogularis</i>	Gorrión barba negra	Black-chinned sparrow	
<i>Spizella breweri</i>	Gorrión de Brewer	Brewer's sparrow	
<i>Junco hyemalis</i>	Junco ojo oscuro, Junco ojos negros	Dark-eyed junco	
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Gorrión corona blanca	White-crowned sparrow	
<i>Pooecetes gramineus</i>	Gorrión cola blanca	Vesper sparrow	

<i>Melospiza lincolnii</i>	Corrión de Lincoln	Lincoln's sparrow
<i>Melospiza fuscus</i>	Rascador viejita, Toqua pardo	Canyon towhee
<i>Aimophila rufescens</i>	Zacatonero rojizo, Zacatonero canelo	Rusty sparrow
<i>Aimophila ruficeps</i>	Zacatonero corona canela	Rufous-crowned sparrow
<i>Pipilo chlorurus</i>	Toquí cola verde, Rascador cola verde	Green-tailed towhee
<i>Pipilo maculatus</i>	Rascador moteado, Toquí pinto	Spotted towhee
<i>Icteria virens</i>	Chipe grande, Buscabreña	Yellow-breasted chat
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Tordo cabeza amarilla	Yellow-headed blackbird
<i>Icterus wagleri</i>	Bolsero de Wagler, Calandria de Wagler	Black-vented oriole
<i>Icterus spurius</i>	Calandria castaña	Orchard oriole
<i>Icterus cucullatus</i>	Bolsero encapuchado, Calandria dorso negro menor	Hooded oriole
<i>Icterus pustulatus</i>	Bolsero dorso rayado, Calandria dorso rayado	Streak-backed oriole
<i>Icterus bullockii</i>	Bolsero calandria, Calandria cejas naranjas	Bullock's oriole
<i>Icterus parisorum</i>	Bolsero tunero, Calandria tunera	Scott's oriole
<i>Molothrus aeneus</i>	Tordo ojos rojos	Bronzed cowbird
<i>Molothrus ater</i>	Tordo cabeza café	Brown-headed cowbird
<i>Parkesia motacilla</i>	Chipe arroyero	Louisiana waterthrush
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Chipe charquero	Northern waterthrush
<i>Mniotilta varia</i>	Chipe trepador	Black-and-white warbler
<i>Leiothlypis celata</i>	Chipe oliváceo	Orange-crowned warbler
<i>Leiothlypis luciae</i>	Chipe rabadilla rufa	Lucy's warbler
<i>Leiothlypis ruficapilla</i>	Chipe de cabeza gris, Chipe de coronilla	Nashville warbler
<i>Leiothlypis virginiae</i>	Chipe de Virginia	Virginia's warbler
<i>Geothlypis tolmiei</i>	Chipe lores negros	MacGillivray's warbler
<i>Geothlypis trichas</i>	Mascarita común	Common yellowthroat
<i>Setophaga americana</i>	Chipe pecho manchado	Northern parula
<i>Setophaga pitayumi</i>	Chipe tropical	Tropical parula
<i>Setophaga petechia</i>	Chipe amarillo	Yellow warbler
<i>Setophaga coronata</i>	Chipe rabadilla amarilla	Yellow-rumped warbler

<i>Setophaga graciae</i>	Chipe cejas amarillas	Grace's warbler	
<i>Setophaga nigrescens</i>	Chipe negrogris	Black-throated gray warbler	
<i>Setophaga townsendi</i>	Chipe de Townsend	Townsend's warbler	
<i>Setophaga occidentalis</i>	Chipe cabeza amarilla	Hermit warbler	
<i>Basileuterus lachrymosa</i>	Pavito de rocas	Fan-tailed warbler	
<i>Basileuterus rufifrons</i>	Chipe gorra canela	Rufous-capped warbler	
<i>Cardellina pusilla</i>	Chipe corona negra	Wilson's warbler	
<i>Myioborus pictus</i>	Pavito alas blancas	Painted redstart	
<i>Myioborus miniatus</i>	Chipe de montaña, Pavito alas negras	Slate-throated redstart	
<i>Piranga flava</i>	Piranga encinera, Tángara encinera	Hepatic tanager	
<i>Piranga rubra</i>	Piranga roja	Summer tanager	
<i>Piranga ludoviciana</i>	Piranga capucha roja, Tángara capucha roja	Western tanager	
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardenal rojo	Northern cardinal	
<i>Cardinalis sinuatus</i>	Cardenal desértico	Pyrrhuloxia	
<i>Pheucticus chrysopheplus</i>	Picogordo amarillo	Yellow grosbeak	
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Picogordo tigrillo	Black-headed grosbeak	
<i>Passerina caerulea</i>	Picogordo azul	Blue grosbeak	
<i>Passerina amoena</i>	Colorín pecho canela, Colorín lázuli	Lazuli bunting	
<i>Passerina versicolor</i>	Colorín morado	Varied bunting	
<i>Passerina ciris</i>	Colorín sietecolores	Painted bunting	Sujeta a protección especial / Special protection